

ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE

Commission de l'économie, des finances,
du budget et de la fonction publique

Papeete, le 28 SEP. 2015

N° 111-2015

RAPPORT

Document mis
en distribution

Le 28 SEP. 2015

relatif à un projet de délibération portant approbation
du compte financier de l'exercice 2014 de la Caisse
de soutien des prix du coprah et affectation
de son résultat,

présenté au nom de la commission de l'économie,
des finances, du budget et de la fonction publique,

par Monsieur le représentant Antonio PEREZ

Monsieur le Président,
Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre n° 5390/PR du 1^{er} septembre 2015, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2014 de la Caisse de soutien des prix du coprah et affectation de son résultat.

Le compte financier présenté à notre approbation a été examiné par le conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah, dans sa séance du 18 juin 2015.

1. Rappel des missions de l'établissement

La Caisse de soutien des prix du coprah est un établissement public qui a pour but de soutenir les prix du coprah en vue d'assurer des revenus stables aux producteurs de coprah.

La S.A. Huilerie de Tahiti a obligation d'acheter comptant aux coprahculteurs l'intégralité du coprah produit en Polynésie française à un prix fixé par le conseil des ministres.

L'intervention de la Caisse consiste à reverser à cette société ce que coûterait, à la Polynésie française, l'acquisition du coprah aux prix fixés en conseil des ministres (140 F CFP le kilo de coprah lorsqu'il est de 1^{ère} qualité, 65 F CFP ou 55 F CFP lorsqu'il est de 2^e qualité acheté aux Marquises ou dans les autres îles de la Polynésie française) déduction faite de ce que la Polynésie française en retirerait lorsque l'huile brute est exportée.

2. Les faits marquants de l'exercice 2014

Une subvention a été versée à l'Huilerie de Tahiti d'un montant de 1 606 899 873 F CFP au titre du soutien de la filière pour l'exercice 2014. Le montant de 169 407 396 F CFP correspond aux dépenses de soutien des prix du coprah qui n'ont pu être honorées en 2013, faute de crédits et ont été pris en charge sur l'exercice 2014.

Le coût du soutien en F CFP sur les 3 dernières années a évolué comme suit :

1 744 620 829	1 331 162 491	1 776 307 269
2012	2013	2014

Enfin, le coût en F CFP de la prise en charge du fret du coprah des îles vers Tahiti, payé par la régie d'avances de la direction générale des affaires économiques, a été le suivant :

214 982 633	192 409 130	272 855 965
2012	2013	2014

En 2014, la Caisse de soutien des prix du coprah a procédé au recensement des coprahculteurs à partir des bons d'achat provenant de la S.A. « Huilerie de Tahiti ». Il en a dénombré :

10 058	8 413	10 974
2012	2013	2014

La subvention versée par le budget général du Pays à la Caisse de soutien des prix du coprah a évolué de la manière suivante (en F CFP) :

1 750 000 000	1 280 000 000	1 805 686 129
2012	2013	2014

Pour de plus amples informations, notamment sur le détail du calcul de la subvention versée à l'huilerie de Tahiti, le rapporteur invite ses collègues à consulter le rapport d'activité 2014 de l'établissement, joint à la lettre de saisine n° 5390/PR du 1^{er} septembre 2015.

3. L'exécution du budget de l'exercice 2014

3.1 Les grandes masses

	Section de fonctionnement	Section d'investissement	Total
RECETTES	1 805 686 129	343 000 000	2 148 686 129
DÉPENSES	1 791 339 193	343 129 000	2 134 468 193
RÉSULTATS	14 346 936	- 129 000	14 217 936

Le compte financier de la Caisse de soutien des prix du coprah pour l'exercice 2014 présente un résultat positif de 14 217 936 F CFP.

3.1.1 En section de fonctionnement

Les dépenses de fonctionnement s'élèvent à 1 791 339 193 F CFP et sont principalement constituées des dépenses de soutien au coprah, à concurrence de 1 606 899 873 FCFP.

Les recettes de fonctionnement sont constituées exclusivement de la subvention versée par la Polynésie française, d'un montant total de 1 805 686 129 F CFP.

3.1.2 En section d'investissement

En dépenses d'investissement, est enregistrée une somme de 343 millions de F CFP correspondant à l'avance de trésorerie accordée à l'« Huilerie de Tahiti ».

Les recettes d'investissement, d'un montant de 343 000 000 F CFP, correspondent exclusivement au remboursement de l'avance de trésorerie accordée à l'Huilerie de Tahiti.

3.2 Les éléments déterminants du résultat

CHARGES de fonctionnement	2014	PRODUITS de fonctionnement	2014	Résultats Intermédiaires	
				Désignation	Valeur
Charges d'exploitation <i>dont frais de personnels</i>	1 621 931 797 (13 932 189)	Produits d'exploitation <i>dont subv° d'exploitation</i>	1 805 686 129 (1 805 686 129)	Résultat exploitation	183 754 332
Charges financières	0	Autres produits	0	Résultat financier	0
Charges exceptionnelles	169 407 396	Produits exceptionnels	0	Résultat except.	- 169 407 396
Solde créditeur bénéfice	14 346 936	Solde débiteur (pertes)			
TOTAL	1 805 686 129	TOTAL	1 805 686 129	Solde bénéficiaire	14 346 936

Les charges exceptionnelles correspondent au montant du coût du soutien des prix du coprah du mois de décembre 2013 payé sur l'exercice 2014, faute de crédits.

Les frais de personnel couvrent les salaires des 3 effectifs de l'établissement, à savoir le directeur, un gestionnaire administratif et financier et une secrétaire comptable.

Les résultats des 3 dernières années ont été repris ci-dessous :

DÉSIGNATION	2012	2013	2014
Résultat d'exploitation	- 9 887 515	- 23 779 942	183 754 332
Résultat financier	0	0	0
Résultat exceptionnel	0	- 41 822 917	- 169 407 396
TOTAL	- 9 887 515	- 65 602 859	14 346 936

4. Le bilan de l'établissement

Le bilan de l'établissement fait apparaître au passif un montant de 350 135 988 F CFP, autrement ventilé comme suit :

– au compte 106, réserves	279 607 408 F CFP
– au compte 120, résultat de l'exercice (<i>bénéfice</i>)	14 346 936 F CFP
– au compte 401, dettes d'exploitation (<i>fournisseurs</i>)	56 156 646 F CFP
– au compte 431, dettes d'exploitation (<i>CPS</i>)	24 998 F CFP

Le fonds de roulement est augmenté de 14 217 936 F CFP et évolue comme suit :

Situation au 31-12-2012	Situation au 31-12-2013	Situation au 31-12-2014
345 210 267	279 607 408	293 825 344

5. Affectation des résultats

Le montant définitif des recettes de la Caisse de soutien des prix du coprah pour l'exercice 2014 est arrêté à 2 148 686 129 F CFP et, celui des dépenses, à 2 134 468 193 F CFP.

Le résultat global de l'établissement est ainsi bénéficiaire de 14 217 936 F CFP.

Ce résultat vient augmenter le fonds de roulement qui passe de 279 607 408 F CFP en début d'exercice à 293 825 344 F CFP à la clôture de l'exercice budgétaire 2014.

Quant au résultat d'exploitation, d'un montant de 14 346 936 F CFP, celui-ci est affecté au crédit du compte 1068 « Autres réserves ».

*

* *

Après avoir pris acte des résultats de ce compte financier, le rapporteur propose à ses collègues de l'assemblée de la Polynésie française, au nom de la commission de l'économie, des finances, du budget et de la fonction publique, d'adopter le projet de délibération ci-joint.

LE RAPPORTEUR

Antonio PEREZ

**ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

NOR : CSP1501187 DL

DÉLIBÉRATION N° 2015-72/APF

DU 15 OCTOBRE 2015

portant approbation du compte financier de
l'exercice 2014 de la Caisse de soutien des prix du
coprah et affectation de son résultat

L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 67-99 AT du 11 août 1967 portant création d'une Caisse de soutien des prix du coprah ;

Vu l'arrêté n° 548 CM du 3 juin 1985 relatif à l'organisation, au fonctionnement, aux règles financières, budgétaires et comptables de l'établissement public dénommé Caisse de soutien des prix du coprah ;

Vu l'arrêté n° 1228 CM du 1^{er} septembre 2015 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 3132/2015/APF/SG du 9 octobre 2015 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 111-2015 du 28 septembre 2015 de la commission de l'économie, des finances, du budget et de la fonction publique ;

Dans sa séance du 15 octobre 2015 ;

A D O P T E :

Article 1^{er}.- Le montant définitif des recettes du compte financier de la Caisse de soutien des prix du coprah pour l'exercice 2014 est arrêté à la somme de DEUX MILLIARDS CENT QUARANTE HUIT MILLIONS SIX CENT QUATRE VINGT SIX MILLE CENT VINGT NEUF francs (2 148 686 129 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	1 805 686 129 F CFP
Section II d'investissement	343 000 000 F CFP
TOTAL	2 148 686 129 F CFP

Article 2.- Le montant définitif des dépenses du compte financier de la Caisse de soutien des prix du coprah pour l'exercice 2014 est arrêté à la somme de DEUX MILLIARDS CENT TRENTE QUATRE MILLIONS QUATRE CENT SOIXANTE HUIT MILLE CENT QUATRE-VINGT TREIZE francs (2 134 468 193 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	1 791 339 193 F CFP
Section II d'investissement	343 129 000 F CFP
TOTAL	2 134 468 193 F CFP

Article 3.- Le compte financier de la Caisse de soutien des prix du coprah pour 2014 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPÉRATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	1 805 686 129	343 000 000	2 148 686 129
DEPENSES (en F CFP)	1 791 339 193	343 129 000	2 134 468 193
RÉSULTATS	+ 14 346 936	- 129 000	+ 14 217 936

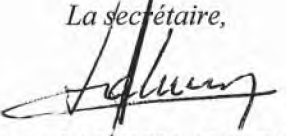
Article 4.- Le résultat d'exploitation de l'exercice 2014 soit un excédent de 14 346 936 CFP est affecté au compte :

- 1068 : Autres réserves	14 346 936 F CFP.
--------------------------------	-------------------

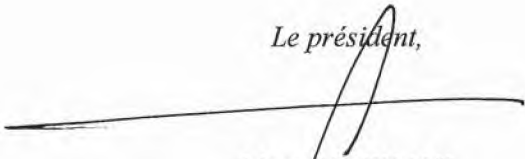
Article 5.- Au 31 décembre de l'exercice 2014 , le fonds de roulement de la Caisse de soutien des prix du coprah est de DEUX CENT QUATRE VINGT TREIZE MILLIONS HUIT CENT VINGT CINQ MILLE TROIS CENT QUARANTE QUATRE francs (293 825 344 F CFP).

Article 6.- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,


Loïs SALMON-AMARU

Le président,


Marcel TUIHANI

PAIERIE

DE LA POLYNESIE FRANCAISE

Exemplaire Original pour etc

CAISSE DE SOUTIEN AU PRIX
DU COPRAH

COMPTE FINANCIER
DE L'EXERCICE 2014

Présenté par

Monsieur Yves GATTY du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014

Organisme : 107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Exercice : 2014

Ucg : B07 Budget Principal

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
218		AUT. IMMOB. CORPOR	767 706	129 000		638 706	16,80
		<i>Sous-total</i>	767 706	129 000		638 706	16,80
274		PRETS	343 000 000	343 000 000			100,00
		<i>Sous-total</i>	343 000 000	343 000 000		0	100,00
281		AMORT. IMMOB. CORPOR					
		<i>Sous-total</i>	0			0	00,00
<i>Total Investissement</i>			343 767 706	343 129 000		638 706	99,81

Organisme : 107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2014

Ucg : B07 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
606		ACHATS APPRO. NON ST	344 704	263 880		80 824	76,55
		<i>Sous-total</i>	<i>344 704</i>	<i>263 880</i>		<i>80 824</i>	<i>76,55</i>
615		TRAV. ENTR. ET REPAR	200 000	81 280		118 720	40,64
		<i>Sous-total</i>	<i>200 000</i>	<i>81 280</i>		<i>118 720</i>	<i>40,64</i>
616		PRIMES ASSURANCES	90 000	61 277		28 723	68,09
		<i>Sous-total</i>	<i>90 000</i>	<i>61 277</i>		<i>28 723</i>	<i>68,09</i>
625		DEPLACEMENTS MISS	1 000 000	307 455		692 545	30,75
		<i>Sous-total</i>	<i>1 000 000</i>	<i>307 455</i>		<i>692 545</i>	<i>30,75</i>
626		FRAIS POSTAUX ET TEL	10 000	5 500		4 500	55,00
		<i>Sous-total</i>	<i>10 000</i>	<i>5 500</i>		<i>4 500</i>	<i>55,00</i>
628		CHARGES EXTERNES DIV	1 679 529	380 343		1 299 186	22,65
		<i>Sous-total</i>	<i>1 679 529</i>	<i>380 343</i>		<i>1 299 186</i>	<i>22,65</i>
641		REMUNERATION PERSONN	11 552 000	11 530 452	- 52 695	74 243	99,36
		<i>Sous-total</i>	<i>11 552 000</i>	<i>11 530 452</i>	<i>- 52 695</i>	<i>74 243</i>	<i>99,81</i>
645		CHARGES SOCIALES CPS	3 000 000	2 672 741	- 218 309	545 568	81,81
		<i>Sous-total</i>	<i>3 000 000</i>	<i>2 672 741</i>	<i>- 218 309</i>	<i>545 568</i>	<i>89,09</i>
647		AUTRES CHARGES SOCIA	17 900			17 900	
		<i>Sous-total</i>	<i>17 900</i>			<i>17 900</i>	<i>00,00</i>
658		DIVERS.AUTR.CHARGES	1 618 384 600	1 606 899 873		11 484 727	99,29
		<i>Sous-total</i>	<i>1 618 384 600</i>	<i>1 606 899 873</i>		<i>11 484 727</i>	<i>99,29</i>
678		AUTRES CHARGES EXCEP	169 407 396	169 407 396			100,00
		<i>Sous-total</i>	<i>169 407 396</i>	<i>169 407 396</i>		<i>0</i>	<i>100,00</i>
<i>Total Fonctionnement</i>			<i>1 805 686 129</i>	<i>1 791 610 197</i>	<i>- 271 004</i>	<i>14 346 936</i>	<i>99,22</i>
<i>TOTAL</i>			<i>2 149 453 835</i>	<i>2 134 739 197</i>	<i>- 271 004</i>	<i>14 985 642</i>	<i>99,32</i>

Organisme : 107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2014

Ucg : - B07 Budget Principal

RECETTES

Compte	Programme	Libellé	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions	% Cred. Cons.
274		PRETS	343 000 000	343 000 000			100,00
		<i>Sous-total</i>	343 000 000	343 000 000		0	100,00
<i>Total Investissement</i>			343 000 000	343 000 000		0	*****
744		SUBV. EXPLOIT. P.F	1 805 686 129	1 805 686 129			100,00
		<i>Sous-total</i>	1 805 686 129	1 805 686 129		0	100,00
<i>Total Fonctionnement</i>			1 805 686 129	1 805 686 129		0	*****
TOTAL			2 148 686 129	2 148 686 129		0	*****

Organisme : 107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2014

Ucg : B07 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles
21	767 706	129 000		638 706
27	343 000 000	343 000 000		0
28	0			0
<i>Total Investissement</i>	343 767 706	343 129 000		638 706
60	344 704	263 880		80 824
61	290 000	142 557		147 443
62	2 689 520	693 290		1 996 231
64	14 569 900	14 203 193	- 271 004	637 711
65	1 618 384 600	1 606 899 873		11 484 727
67	169 407 396	169 407 396		0
<i>Total Fonctionnement</i>	1 805 686 129	1 791 610 197	- 271 004	14 346 936
TOTAL	2 149 453 835	2 134 739 197	- 271 004	14 985 642

RECETTES

Compte	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions
27	343 000 000	343 000 000		0
<i>Total Investissement</i>	343 000 000	343 000 000		0
74	1 805 686 129	1 805 686 129		0
<i>Total Fonctionnement</i>	1 805 686 129	1 805 686 129		0
TOTAL	2 148 686 129	2 148 686 129		-0

107 : CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Le : 10-FEV-15 12:58:21

B07 : Budget Principal

	SECTION D'INVESTISSEMENT	SECTION DE FONCTIONNEMENT	TOTAL DES SECTIONS
R e c e t t e s			
Prévisions budgétaires totales	343.000.000	1.805.686.129	2.148.686.129
Titres de recettes émis	343.000.000	1.805.686.129	2.148.686.129
Réductions de titres			
Recettes nettes	343.000.000	1.805.686.129	2.148.686.129
D é p e n s e s			
Autorisations budgétaires totales	343.767.706	1.805.686.129	2.149.453.835
Mandats émis	343.129.000	1.791.610.197	2.134.739.197
Annulations de mandats		271.004	271.004
Dépenses nettes	343.129.000	1.791.339.193	2.134.468.193
Excédent		14.346.936	14.217.936
RESULTAT DE L'EXERCICE	Déficit		
	129.000		

TABLEAU GENERAL DE L'EXERCICE 2014

ETAT D

107 : CAISSÉ DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

B07 : Budget Principal

1 - EXECUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE					
Opérations de fonctionnement			Opérations d'investissement		
PRODUITS(classe 7)		1 805 686 129	Recettes d'investissement		343 000 000
CHARGES(classe 6)		1 791 339 193	Dépenses d'investissement		343 129 000
Résultat de l'exercice à reporter	Excédent	14 346 936	Solde des opérations d'investissement	Déficit	-129 000
2 - SITUATION GENERALE					
	Réserves	Situation initiale	Résultats de l'exercice	Cession immobilisation	Situation finale
Résultats de fonctionnement reportés	Excédentaires	279 607 408	14 346 936		293 954 344
	Déficitaires		0		
Différence entre investissements et financements	Excédentaires	0	0		
	Déficitaires	0	-129 000		-129 000
Situation globale		279 607 408	14 217 936		293 825 344

Augmentation du Fonds de Roulement : 14 217 936

BALANCE AU 31/12/14

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
			Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année			
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
1068		345.210.267			65.602.859		65.602.859	345.210.267		279.607.408
TOTAL 106		345.210.267			65.602.859		65.602.859	345.210.267		279.607.408
TOTAL 10		345.210.267			65.602.859		65.602.859	345.210.267		279.607.408
129	65.602.859					65.602.859	65.602.859	65.602.859		
TOTAL 129	65.602.859					65.602.859	65.602.859	65.602.859		
TOTAL 12	65.602.859					65.602.859	65.602.859	65.602.859		
TOTAL 1	65.602.859	345.210.267			65.602.859	65.602.859	131.205.718	410.813.126		279.607.408
21827	2.650.000						2.650.000		2.650.000	
218327	657.275		129.000				786.275		786.275	
21847	1.862.233						1.862.233		1.862.233	
TOTAL 218	5.169.508		129.000				5.298.508		5.298.508	
TOTAL 21	5.169.508		129.000				5.298.508		5.298.508	
2748										
27481			343.000.000	343.000.000			343.000.000	343.000.000		
TOTAL 274			343.000.000	343.000.000			343.000.000	343.000.000		
TOTAL 27			343.000.000	343.000.000			343.000.000	343.000.000		
281827		2.650.000						2.650.000		2.650.000
2818327		657.275						657.275		657.275
281847		1.862.233						1.862.233		1.862.233
TOTAL 281		5.169.508						5.169.508		5.169.508
TOTAL 28		5.169.508						5.169.508		5.169.508
TOTAL 2	5.169.508	5.169.508	343.129.000	343.000.000			348.298.508	348.169.508	5.298.508	5.169.508
4011		149.012.943			149.012.943		149.012.943	149.012.943		
4012					1.721.250.358	1.777.407.004	1.721.250.358	1.777.407.004		56.156.646
4017					420.000.000	420.000.000	420.000.000	420.000.000		

BALANCE AU 31/12/14

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
			Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année			
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
4042.					343.129.000	343.129.000	343.129.000	343.129.000		
TOTAL 40		149.012.943			2.633.392.301	2.540.536.004	2.633.392.301	2.689.548.947		56.156.646
411111										
411112	420.000.000					420.000.000	420.000.000	420.000.000		
411113	162.165					48.344	162.165	48.344	113.821	
411114					343.271.004		343.271.004		343.271.004	
TOTAL 41	420.162.165				343.271.004	420.048.344	763.433.169	420.048.344	343.384.825	
421		25.104			10.383.468	10.358.364	10.383.468	10.383.468		
427										
TOTAL 42		25.104			10.383.468	10.358.364	10.383.468	10.383.468		
431		1.607.859			5.427.690	3.844.829	5.427.690	5.452.688		24.998
TOTAL 43		1.607.859			5.427.690	3.844.829	5.427.690	5.452.688		24.998
4417					1.805.686.129	1.805.686.129	1.805.686.129	1.805.686.129		
TOTAL 44					1.805.686.129	1.805.686.129	1.805.686.129	1.805.686.129		
4713					781.186.128	781.186.128	781.186.128	781.186.128		
TOTAL 47					781.186.128	781.186.128	781.186.128	781.186.128		
TOTAL 4	420.162.165	150.645.906			5.579.346.720	5.561.659.798	5.999.508.885	5.712.305.704	343.384.825	56.101.644

BALANCE AU 31/12/14

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
			Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année			
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit
515	10.091.149				1.805.734.473	1.809.203.459	1.815.825.622	1.809.203.459	6.622.163	
TOTAL 5	10.091.149				1.805.734.473	1.809.203.459	1.815.825.622	1.809.203.459	6.622.163	
60612			190.080				190.080			
6063			73.800				73.800			
TOTAL 60			263.880				263.880			
615			81.280				81.280			
616			61.277				61.277			
TOTAL 61			142.557				142.557			
625			191.040				191.040			
6251			116.415				116.415			
626			5.500				5.500			
628			184.932				184.932			
6288			195.411				195.411			
TOTAL 62			693.298				693.298			
6411			9.658.203	52.695			9.658.203	52.695		
6413			11.265				11.265			
6414			1.860.984				1.860.984			
645			2.672.741	218.309			2.672.741	218.309		
TOTAL 64			14.203.193	271.004			14.203.193	271.004		

BALANCE AU 31/12/14

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE		
			Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année				
	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit	
658			1.606.899.873				1.606.899.873				
TOTAL 65			1.606.899.873				1.606.899.873				
678			169.407.396				169.407.396				
TOTAL 67			169.407.396				169.407.396				
TOTAL 6			1.791.610.197	271.004			1.791.610.197	271.004			
744				1.805.686.129				1.805.686.129			
TOTAL 74				1.805.686.129				1.805.686.129			
TOTAL 7				1.805.686.129				1.805.686.129			
Résultat										14.346.936	
Résultat ONB											
TOTAL	501.025.681	501.025.681	2.134.739.197	2.148.957.133	7.450.684.052	7.436.466.116	10.086.448.930	10.086.448.930	355.305.496	355.305.496	

CADRE 6 - BILAN

10-FEV-15 12:59:41

Organisme : 107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

ACTIF	Exercice 2014			Exercice 2013
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
ACTIF IMMOBILISE				
<u>Immobilisations incorporelles</u>				
201 Frais d'établissement				
203 Frais de recherche et de développement				
205 Concessions et droits similaires				
206 Droit au bail				
208 Autres immobilisations incorporelles				
237 Avances et acomptes				
232 Immobilisations incorporelles en cours				
<u>Immobilisations corporelles</u>				
211 Terrains				
212 Aménagements de terrains				
213 Constructions				
214 Constructions sur sol d'autrui				
215 Installations techniques, matériels, outillage				
216 Collections				
218 Autres immobilisations	5.298.508	5.169.508	129.000	
231 Immobilisations corporelles en cours				
238 Avances et acomptes				
<u>Immobilisations financières</u>				
261 Participations et créances rattachées à la participation				
271 Titres immobilisés (droits de propriété)				
272 Titres immobilisés (droits de créance)				

CADRE 6 - BILAN

10-FEV-15 12:59:47

ETAT F

Organisme : 107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

ACTIF	Exercice 2014			Exercice 2013
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Immobilisations financières</u>				
274 Prêts				
275 Dépôts et cautionnements versés				
277 Autres créances immobilisées				
TOTAL 1	5.298.500	5.169.508	129.000	
ACTIF CIRCULANT				
<u>Stocks en cours</u>				
371 Marchandises (à revendre en l'état)				
<u>Créances d'exploitation : Clients</u>				
411 Clients divers	343.384.825		343.384.825	420.162.165
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
429 Déicits et débits des régisseurs				
438 Produits à recevoir CPS				
4411 Subventions d'investissement				
4417 Subventions d'exploitation				
445 TVA				
462 Créances sur cession d'immobilisations				
463 Autres comptes débiteurs				
458 Comptabilités distinctes rattachées				
4581 Maîtrise d'ouvrage				
443 Opérations part. avec état et collectivités				

CADRE 6 - BILAN

10-FEV-15 12.55.47

Organisme : 107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

ACTIF	Exercice 2014			Exercice 2013
	BRUT	AMORTISSEMENTS PROVISIONS	NET	
<u>Créances d'exploitation : autres</u>				
4684 Produits à recevoir sur RA				
4687 Produits à recevoir				
<u>Créances diverses</u>				
50 Valeurs mobilières de placement				
5117 Chèques Impayés				
515 Compte au Trésor	6.622.163		6.622.163	10.091.149
543 Règle d'avance				
545 Règle de recettes				
531 Caisse				
TOTAL 2	350.006.988		350.006.988	430.253.314
COMPTES DE REGULARISATION				
<u>Comptes de régularisation</u>				
481 Charges à répartir				
472 Dépenses à régulariser				
486 Charges constatées d'avance				
TOTAL 3				
TOTAL GENERAL	355.305.496	5.169.508	350.135.988	430.253.314

PASSIF	Exercice 2014	Exercice 2013
	NET	NET
CAPITAUX PROPRES		
102 Affectations		
103 Biens remis en pleine propriété des établissements		
106 Réserves	279.607.408	345.210.267
110 Report à nouveau (solde créditeur)		
119 Report à nouveau (perte)		
120 Résultat de l'exercice (bénéfices)	14.346.936	
129 Résultat de l'exercice (pertes)		65.602.859
13 Subventions d'investissement		
TOTAL 1	293.954.344	279.607.408
PROVISIONS		
15 Provisions pour risques et charges		
TOTAL 2		
DETTES		
<u>Dettes Financières</u>		
16 sauf 165 Emprunts auprès des établissements		
165 Dépôts et cautionnements reçus		
519 Concours bancaires courants		
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
401 Fournisseurs	56.156.646	149.012.943

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

PASSIF	Exercice 2014	Exercice 2013
	NET	NET
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
408 Fournisseurs-Factures non parvenues		
<u>Dettes d'exploitation: Fiscales et sociales</u>		
421 Personnel		25.104
427 Oppositions		
431 CPS	24.998	1.607.859
438 Autres charges sociales		
428 Personnel - Charges à payer		
445 TVA		
<u>Dettes d'exploitation: Dettes diverses</u>		
404 Fournisseurs d'immobilisation		
407 Oppositions		
4191 Avances et acomptes reçus		
4582 Maîtrise d'ouvrage		
466 Crédoiteurs divers		
467 Autres comptes créditeurs		
4682 Charges à payer sur RA		
473 Recettes à transférer		
TOTAL 3	56.181.644	150.645.906
COMPTES DE REGULARISATION		
4386 Autres charges à payer		

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

PASSIF	Exercice 2014	Exercice 2013
	NET	NET
471 Recettes à classer 487 Produits constatés d'avance 4781 Frais de poursuites 448 Territoire Charges à payer 477 Gain au change TOTAL 4		
TOTAL GENERAL	350.135.988	430.253.314

Total Classe 1	293.954.344
Fonds de roulement consolidé des provisions pour créances douteuses	293.825.344

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2014	Exercice 2013
CHARGES D'EXPLOITATION		
<u>Coût d'achat des marchandises vendues dans l'exercice</u>		
607,608 Achats de marchandises		
6037 Variation des stocks de marchandises		
609 Rabais,remises, ristournes obtenus sur achat		
CONSOMMATION DE L'EXERCICE EN PROVENANCE DES TIERS		
<u>Achats stockés d'approvisionnements</u>	406.437	352.865
601 Achats de matières premières		
602 Autres approvisionnements		
603 sauf 6037 Variation des stocks d'approvisionnement		
61 Achats de sous-traitance	142.557	76.944
604,605,606 Achats non stockés de matière et fournitures	263.880	275.921
<u>Services extérieurs</u>	693.298	88.954
621 Personnel Intérimaire		
62 sauf 621 Autres	693.298	88.954
IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES		
<u>Impôts</u>		
63 Impôts		
<u>Charges de personnel</u>	13.932.189	13.998.549
641.Rémunération du personnel permanent	11.477.757	11.394.468
643 Rémunération du personnel sur crédits		
644 Rémunération du personnel recruté sur convention		

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2014	Exercice 2013
<u>Charges de personnel</u>		
645 Charges sociales	2.454.432	2.594.081
646,647,648 Autres		10.000
<u>Autres charges</u>	1.606.899.873	1.289.339.574
65 Autres charges de gestion courante	1.606.899.873	1.289.339.574
<u>Charges financières</u>		
686 Dotations aux amortissements et aux provisions		
661 Charges d'intérêts		
665 Escomptes accordés		
666 Pertes au change		
667 Charge nette sur cession de valeurs mobilières de placement		
668 Autres charges financières		
<u>Charges exceptionnelles</u>	169.407.396	41.822.917
671 Charges exceptionnelles sur opérations de l'exercice		
672 Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs		
675 Valeur comptable des éléments d'actif cédés		
678 Autres charges exceptionnelles sur opérations en capital	169.407.396	41.822.917
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2014	Exercice 2013
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u> 681 Sur immobilisations : dotations aux amortissements et aux provisions (e 687 Dotations aux amortissements et aux provisions (charges exceptionne		
<u>Impôts sur les bénéfices</u> 69 Impôts sur les bénéfices		
Sous - total	1.791.339.193	1.345.602.859
Solde créditeur : Bénéfice	14.346.936	
TOTAL GENERAL	1.806.686.129	1.345.602.859

COMPTES DE RESULTAT

10-FEV-15 13:01:19

ETAT I

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2014	Exercice 2013
PRODUITS D'EXPLOITATION		
707 Ventes de marchandises vendues dans l'exercice		
<u>Production vendue</u>		
701 702 703 Ventes		
704 Travaux		
705 706 708 Prestations de services et études, activités annexes		
709 Rabais, remises et ristournes accordées par l'établissement		
Montant net du chiffre d'affaires		
<u>Production stockée</u>		
7133 En cours de production de biens		
7134 En cours de production de services		
7135 Produits		
<u>Production immobilisée</u>		
72 Production immobilisée		
<u>Subvention d'exploitation</u>	1.805.686.129	1.280.000.000
74 Subvention d'exploitation	1.805.686.129	1.280.000.000
<u>Reprises sur amortissements et provisions</u>		
78 Reprises sur amortissements et provisions		
<u>Transferts de charges</u>		
79 Transferts de charges		
<u>Autres produits</u>		

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

Ucg : B07

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2014	Exercice 2013
<u>Autres produits</u>		
75 Autres produits		
PRODUITS FINANCIERS		
<u>Produits financiers</u>		
761 De participation		
762 D'autres immobilisations financières		
763 D'autres créances		
764 Revenus de valeurs mobilières de placement		
765 Escomptes obtenus		
766 Gains de change		
767 Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
768 Autres produits financiers		
PRODUITS EXCEPTIONNELS		
<u>Produits exceptionnels</u>		
771 Produits exceptionnels sur opérations de gestion		
775 Produits de cessions d'éléments d'actifs		
776 Produits issus de la neutralisation des amortissements		
777 Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat		
778 Autres produits exceptionnels		
774 Produits exceptionnels ope. antérieures		
Sous - total	1.805.686.129	1.280.000.000 65.602.859
TOTAL GENERAL	1.805.686.129	1.345.602.859

ETAT J

VALEURS INACTIVES

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

EXERCICE 2014

DESIGNATION DES COMPTES		DEBIT			CREDIT			SOLDE	
COMPTE	INTITULE	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Débiteur	Créditeur

NEANT

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2014

107 CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

COMPTES	DEBIT	CREDIT
1068		279 607 408
120		14 346 936
21827	2 650 000	
218327	786 275	
21847	1 862 233	
281827		2 650 000
2818327		657 275
281847		1 862 233
4012		56 156 646
411113	113 821	
411114	343 271 004	
431		24 998
515	6 622 163	
TOTAUX	355 305 496	355 305 496

Le comptable soussigné, affirme véritable, sous les peines de droit, le présent compte financier. Il affirme, en outre, et sous les mêmes peines, que les opérations portées dans ce compte sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'Etablissement et qu'il n'en existe aucune autre à sa connaissance.

Le Payeur
de la Polynésie Française
A Papeete, le 16/03/2015
Yves GATTY

TREASOR PUBLIC
TRÉSOR GÉNÉRAL
DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE
Rue Laperrière
BP 06
98713 PAPEETE TAITI
POLYNÉSIE FRANÇAISE
Tél : 833148 1210

Vu et mis en état d'examen:
sur chèque n° 103

le 17 FEV. 2015

avec/sans observation
(n° /cepi/cbs/cu /

Pour le Trésorier-Payeur Général
Le Fondateur de Pouvoir,

Céline LERAY

L'Ordonnateur soussigné certifie l'exactitude du montant des mandats de dépenses et du montant des titres de recette inscrits au présent compte financier.

A Papeete, le 18 juin 2015

Hervé DUQUESNAY
CHANCE
DE SOUTIEN
DES LOIS
DU GOUVERNEMENT

Adopté par le conseil d'Administration dans sa séance du

A Papeete, le 18 juin 2015

Le président du conseil d'Administration

Teva ROTHFRIED
GOUVERNEMENT
de la relance
économique,
de la politique
numérique,
chargé de la promotion
des investissements
Polynésie Française

CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH

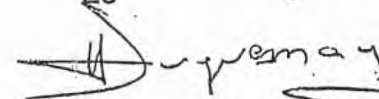
ATTESTATION DE CONFORMITE

L'ordonnateur soussigné certifie que les montants des opérations budgétaires mentionnées sur la balance générale au 31/12/2014 correspondent à la totalité des opérations budgétaires mandatées et mises en recouvrement par l'établissement au titre de l'exercice 2014

Cette attestation remplace la validation générale portée sur les derniers bordereaux de mandats et de titres.
Celle-ci n'est plus possible du fait de la non intégration dans Poly-GF du montant des rejets effectués par le comptable dans le cumul des émissions des mandats et des ordres de recette.

A Papeete, 18 juin 2015

Le

L'ordonnateur

Hervé DUQUESNAY



ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE

NOR : CSPC 1401177 DL

DÉLIBÉRATION N° 2014-84/APF

DU 29 JUILLET 2014

portant approbation du compte financier de
l'exercice 2013 de la Caisse de soutien des prix du
coprah et affectation de son résultat

L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 67-99 du 11 août 1967 portant création d'une Caisse de soutien des prix du coprah ;

Vu l'arrêté n° 548 CM du 3 juin 1985 relatif à l'organisation, au fonctionnement et aux règles financières, budgétaires et comptables de l'établissement public dénommé « Caisse de soutien des prix du coprah » ;

Vu l'arrêté n° 371 CM du 26 mars 2013 rendant exécutoire la délibération n° 5-2013 CSPC du 12 février 2013 portant approbation du budget primitif de l'exercice 2013 de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

Vu l'arrêté n° 1936 CM du 24 décembre 2013 rendant exécutoire la délibération n° 8-2013 CSPC du 11 décembre 2013 de la Caisse de soutien des prix du coprah portant approbation de la décision budgétaire modificative n° 1 de l'exercice 2013 du conseil d'administration de la Caisse de soutien des prix du coprah ;

Vu l'arrêté n° 1010 CM du 3 juillet 2014 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 2080/2014/APF/SG du 22 juillet 2014 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 99-2014 du 25 juillet 2014 de la commission de l'économie, des finances, du budget et de la fonction publique ;

Dans sa séance du 29 juillet 2014 ;

A D O P T E :

Article 1^{er}.- Le montant définitif des recettes du compte financier de la Caisse de soutien des prix du coprah pour l'exercice 2013 est arrêté à la somme de UN MILLIARD SIX CENT DOUZE MILLIONS CINQ CENT MILLE FRANCS (1 612 500 000 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	1 280 000 000 F CFP
Section II d'investissement	332 500 000 F CFP
TOTAL	1 612 500 000 F CFP

Article 2.- Le montant définitif des dépenses du compte financier de la Caisse de soutien des prix du coprah est arrêté à la somme de UN MILLIARD SIX CENT SOIXANTE DIX HUIT MILLIONS CENT DEUX MILLE HUIT CENT CINQUANTE NEUF FRANCS (1 678 102 859 F CFP) se décomposant comme suit :

Section I de fonctionnement	1 345 602 859 F CFP
Section II d'investissement	332 500 000 F CFP
TOTAL	1 678 102 859 F CFP

Article 3.- Le compte financier de la Caisse de soutien des prix du coprah pour l'exercice 2013 annexé à la présente délibération, est définitivement fixé ainsi qu'il suit :

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPERATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	1 280 000 000	332 500 000	1 612 500 000
DEPENSES (en F CFP)	1 345 602 859	332 500 000	1 678 102 859
RÉSULTATS	- 65 602 859	0	- 65 602 859

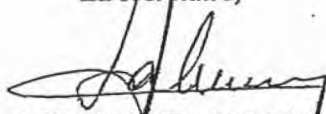
Article 4.- Le résultat de l'exécution budgétaire de l'exercice 2013, soit un déficit de 65 602 859 CFP est affecté au débit du compte :

- 1068 : « autres réserves »	65 602 859 F CFP
------------------------------------	------------------

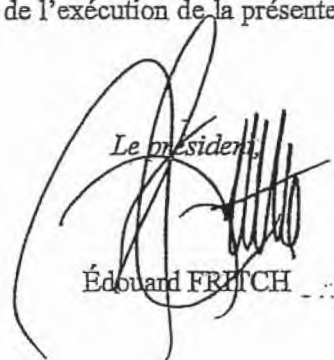
Article 5.- Au 31 décembre de l'exercice 2013, le fonds de roulement de la Caisse de soutien des prix du coprah est de DEUX CENT SOIXANTE DIX NEUF MILLIONS SIX CENT SEPT MILLE QUATRE CENT HUIT FRANCS (279 607 408 F CFP).

Article 6.- Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

La secrétaire,


Loïs SALMON-AMARU

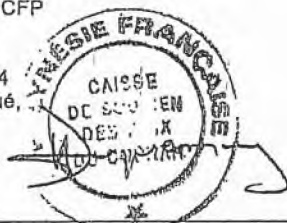
Le président,


Édouard FRITCH

BORDEREAU D'EMISSION DES TITRES DE RECETTE

Je soussigné, Ordonnateur CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH, demande à Monsieur le Payeur de la Polynésie Française, de bien vouloir intégrer dans ses écritures le(s) 1 titre(s) de recette(s) ci-joint(s), numéroté(s) de 3 à 3 émis pour la somme de 235 686 129 F CFP dont le détail par imputation figure ci-après.

PAPEETE le 18/12/14
L'Ordonnateur délégué,



Budget : BP
N° Bordereau : 3
N° Feuille : 1 / 1
Date émission : 18/12/14
Exercice : 2014

524

PRISE EN CHARGE	N° Ordre Ann/Réd.	DEBITEUR	IMPUTATION			MONTANT HT et TVA non collectée à annuler/réduire	MONTANT TVA collectée à annuler/réduire	MONTANT TTC En F CFP	REGLEMENT
			Article	Parag.	Prog.				
	3	POLYNESIE FRANCAISE SUBVENTION DU PAYS	744			235 686 129 235 686 129	0 0	235 686 129 235 686 129	
DERNIER BORDEREAU DES TITRES DE RECETTES DE 2014.									
Arrêté le présent bordereau à la somme de deux milliards cent quarante huit millions six cent quatre vingt six mille cent vingt neuf francs.									
		TOTAL du Bordereau				235 686 129	0	235 686 129	
		RAPPEL CUMULS antérieurs				1 913 000 000	0	1 913 000 000	
		TOTAL GENERAL				2 148 686 129	ok cumul 29/01/15	2 148 686 129	

Assignée sur la caisse
DU PAYEUR DE POLYNESIE
FRANÇAISE

BUDGET BUDGET PRINCIPAL
ORDONNATEUR CSPC

FEUILLET N° 1
EXERCICE 2014

1660

NOM ET ADRESSE DU CREANCIER COMPTES A CREDITER (1)	Somme nette revenant au créancier en monnaie locale (2)	REFERENCES DU MANDATEMENT - Objet de la dépense - Pièces justificatives							Somme mandatée en devise CFP (11)	CONTRE VALEUR en monnaie locale (F CFP)			Retenues et Oppositions		TOTAL PAR CHAPITRE (17)		
		Année d'orig. (3)	Date d'émission (4)	N° du bord. (5)	N° du mandat (6)	N° chèque ou de l'ordre de paiement (7)	IMPUTATION			Montant HT et TVA non déductible (12)	Montant TVA déductible (13)	Montant TTC (14)	Code RET. (15)	Montant EN MONNAIE LOCALE (16)			
AIR TA IIII BP 314 BOULEVARD POMARE- PAREE 17469 SOCREDO 00001 605530000 70 SOCREDO	72 705	2014	31/12/14	128	141		Article (8)	Paragr. (9)	S- Par/Prog (10)	72 705 72 705		72 705 72 705			72 705		
DERNIER BORDEREAU POUR L'ANNEE 2014																	
TOTAL		72 705		I - TOTAL du présent bordereau							72 705	0	72 705	DEVISE			
Annulé le présent bordereau-journal des mandats à la somme figurant colonne 14.										II - A déduire							
										(mandatemnts non admis)							
										III - CUMUL bordereaux précédents							
										IV - Montant général des mandatemnts admis			2 134 666 412	0	2 134 666 412		
													2 134 739 197	0	2 134 739 197		

L'Ordonnateur

DE SOUTIER

DU GOUVERNEMENT

DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

ANCAISE

BORDEREAU D'EMISSION
DES ORDRES DE REVERSEMENTS

Feuillet n° 1/1
Budget BP
Exercice 2014
Bordereau 2

Organisme :

2014
CAISSE DE SOUTIEN AUX PRIX DU COPRAH
BP 82 PAPEETE

Comptable assignataire :

14168-00001-9288001X068-85
Paierie de Polynésie Française Le Payeur de Polynésie Française
Rue Anne-Marie Javouhey
BP 449798713 - PAPEETE

Bordereau détaillé des Ordres de Reversement délivrés ce jour, sur la Caisse du Payeur de la Polynésie Française

N° Ordres Revers.	NOM des DEBITEURS	IMPUTATION				Montant HT et TVA non déductible	Montant TVA déductible	524
		Article	Paragr.	S/Parag.	Prog.			Somme à reverser Montant TTC
3	CAISSE DE PREVOYANCE SOCIALE	845				106.390	0	106.390
		TOTAL du Bordereau				106.390	0	106.390
		RAPPEL CUMULS antérieurs				165.814	0	165.814
		TOTAL GENERAL				271.004	0	271.004

Papeete, le 28/11/2014
Pour l'Ordonnateur, et par délégation

